

Bản án số: 31/2020/HS - ST  
Ngày 16 - 12 - 2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

***Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:*** Bà Đặng Thị Thùy Dương

***Các Hội thẩm nhân dân:***

Bà: Mùa Thị Đớ

Bà Nguyễn Thị Tâm

***- Thư ký phiên toà:*** Ông Lương Văn Đoản - Thư ký Toà án nhân dân huyện Điện Biên.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên tham gia phiên toà:*** Bà Nguyễn Thị Lý - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 12 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 29/2020/TLST-HS ngày 29 tháng 10 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 31/2020/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 12 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Lù Thị Y. Tên gọi khác: Không; sinh năm 1971

Tại: Điện Biên.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Bản X, xã Th, huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

Nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: 3/10; dân tộc: Thái; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Lù Văn X (Đã chết) và con bà: Lò Thị Ph (Đã chết); chồng: Hoàng Văn V và 02 người con, con lớn sinh năm 1989, con nhỏ sinh năm 1992; tiền án: Không; tiền sự: có 01 tiền sự, ngày 29/5/2020, bị Công an huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi đánh bạc. Nhân thân: Chưa bị kết án về một tội phạm nào. Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 03/8/2020 đến ngày 06/8/2020 bị áp dụng biện pháp ngăn chặn bằng biện pháp Tạm giam. Bị cáo có mặt tại phiên toà.

***\* Người có nghĩa vụ liên quan:*** Anh Vũ Văn Hoan, sinh năm 1975.

Nơi cư trú: Số nhà 06, tổ dân phố 6, phường T, thành phố Đ, tỉnh Điện Biên (Vắng mặt không lý do)

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 07 giờ ngày 03/8/2020, Lù Thị Y đi bộ từ nhà đến khu vực đầu bản X, xã Th, huyện Đ tìm mua ma túy để bán lại kiếm lời và trả công cho người đến làm thuê. Tại đây, Y gặp một người đàn ông dân tộc Khơ Mú (không biết tên và địa chỉ) Y đã hỏi và mua được của người đó 01 gói được gói bên ngoài bằng giấy bạc màu vàng, bên trong có 01 viên Methamphetamine với giá 30.000 đồng và 01 gói được gói bên ngoài bằng nilon màu xanh, miệng gói được cuộn lại bên trong có các cục Heroine với giá 70.000 đồng. Sau khi mua bán xong, Y cầm 02 gói ma túy trên tay phải và đi bộ về nhà. Khi đi đến khu vực giữa bản X, xã Th thì gặp Vũ Văn H hỏi mua Heroine của Y. Y cầm 50.000 đồng H đưa ở tay phải rồi dùng tay trái lấy một ít Heroine ở trong gói Heroine vừa mua được ra cho vào túi nilon màu xanh đưa cho H. Hồi 07 giờ 30 phút cùng ngày, khi H vừa cầm gói Heroine Y đưa thì bị tổ công tác Công an huyện Đ phối hợp với Công an xã Th đang làm nhiệm vụ phát hiện bắt quả tang thu giữ: Tại tay trái của Y 01 gói Heroine và 01 gói Methamphetamine, tại tay phải của Y số tiền 50.000 đồng, tại tay phải của H 01 gói Heroine.

Tại các biên bản mở niêm phong xác định khối lượng lấy mẫu giám định và niêm phong vật chứng ngày 03/8/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên và các bản Kết luận giám định số: 762/GĐ - PC09 ngày 11/8/2020 số 764/GĐ - PC09 ngày 12/8/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên đã xác định số vật chứng thu giữ của Vũ Văn H là ma túy, loại Heroine có khối lượng 0,02 gam. Số vật chứng thu giữ của Lù Thị Y gồm: 01 viên nén màu hồng là ma túy, loại Methamphetamine có khối lượng 0,1 gam Heroine; mẫu chất bột màu trắng là ma túy, loại Heroine có khối lượng 0,19 gam.

Tại bản Cáo trạng số 274/CT-VKSDB ngày 29/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên đã truy tố bị cáo Lù Thị Y về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" theo khoản 1 Điều 251/BLHS.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 251; Điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51/BLHS. Xử phạt bị cáo Lù Thị Y từ 02 năm 06 tháng 03 ngày đến 03 năm tù. Áp dụng điểm b, c khoản 1 Điều 47/BLHS; điểm a, b khoản 2 Điều 106/BLTTHS. Tịch thu tiêu hủy 0,19 gam Heroine (đã trích 0,06 gam gửi giám định không hoàn lại). Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 50.000 đồng do bị cáo phạm tội mà có. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Áp dụng khoản 2 Điều 136/BLTTHS; Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội, bị cáo được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo không có ý kiến gì tranh luận, hoàn toàn nhất trí với bản Cáo trạng và luận tội của Kiểm sát viên.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét các tình tiết giảm nhẹ để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Ngày 03/8/2020, bị cáo Lù Thị Y đã có hành vi đi mua Heroine và Methamphetamine mục đích để bán lại cho người khác kiếm lời và trả công cho người làm thuê cho bị cáo. Hồi 07 giờ 30 phút cùng ngày, tại khu vực giữa bản X, xã Th, huyện Đ, tổ công tác Công an huyện Đ phối hợp với Công an xã Th đã phát hiện bắt quả tang bị cáo đang có hành vi bán Heroine cho Vũ Văn H. Thu giữ: Tại tay trái của bị cáo 01 gói Heroine và 01 viên Methamphetamine, tại tay phải của Y số tiền 50.000 đồng là tiền bị cáo vừa bán Heroine cho Hoan, tại tay phải của H 01 gói Heroine. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của Vũ Văn H, số vật chứng thu giữ. Bị cáo có hành vi cất giấu 02 chất ma túy gồm 0,19 gam heroine và 0,1 gam Methamphetamine mục đích để bán, đã bán cho Vũ Văn H 0,02 gam Heroine, vì vậy bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự với tổng khối lượng 02 chất ma túy bị cáo cất giấu và bán cho Vũ Văn H là 0,31 gam. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại Khoản 1 Điều 251/BLHS.

Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội do lỗi cố ý trực tiếp, hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của nhà nước về các chất ma túy, làm ảnh hưởng đến nền trật tự trị an, an toàn trong xã hội. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực để chịu trách nhiệm hình sự trước pháp luật.

[3] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo sinh ra và lớn lên tại huyện Điện Biên, bản thân học hết lớp 03/10 thì bỏ học. Ngày 17/7/1998 bị Công an huyện Điện Biên, tỉnh Lai Châu khởi tố về tội chứa mại dâm, ngày 07/6/1999 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Lai Châu đã Quyết định Tạm đình chỉ vụ án. Ngày 29/5/2020, bị Công an huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi đánh bạc. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, bố đề của bị cáo là ông Lù Văn Xam (Lò Văn Sam) có thành tích trong cuộc kháng chiến chống Mỹ, cứu nước đã được Chủ tịch nước tặng thưởng Huy Chương kháng chiến hạng nhì nên bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo Điểm s Khoản 1, khoản 2 Điều 51/BLHS.

[4] Sau khi xem xét về hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng mức hình phạt tù có thời hạn để bị cáo có thời gian suy nghĩ đồng thời giáo dục, cải tạo bị cáo thành người công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 251/BLHS, ngoài hình phạt chính bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung bằng hình thức phạt tiền, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Xong xét hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, thu nhập chính từ làm ruộng ngoài ra không có nguồn thu nào khác nên không có khả năng thi hành. Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng trong điều tra, truy tố, xét xử: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Điện Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã xuất trình những chứng cứ phù hợp với quy định của pháp luật. Bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[7] Vật chứng: Gồm 0,19 gam Heroine (Đã trích 0,06 gam gửi giám định không hoàn lại); 0,1 gam Methamphetamine (Đã gửi toàn bộ giám định không hoàn lại) thu giữ của bị cáo Lù Thị Y và 0,02 gam Heroine (Đã gửi toàn bộ giám định không hoàn lại) thu giữ của Vũ Văn H là vật thuộc loại Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành nên cần bị tịch thu tiêu huỷ theo điểm c khoản 1 Điều 47/BLHS năm 2015; Điểm a Khoản 2 Điều 106/BLTTHS năm 2015.

Số tiền 50.000 đồng là tiền bị cáo bán Heroine cho Vũ Văn H là tiền do bị cáo phạm tội mà có nên cần tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước theo điểm b, c khoản 1 Điều 47/BLHS; Điểm a, b Khoản 2 Điều 106/BLTTHS.

[8] Về án phí: Theo quy định tại khoản 2 Điều 136/BLTTHS; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội. Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí HSST. Tuy nhiên bị cáo thuộc hộ cận nghèo, tại phiên tòa bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử miễn án phí HSST. Vì vậy theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội, bị cáo được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

[9] Các vấn đề khác:

[9.1] Trong quá trình điều tra bị cáo đã khai nguồn gốc số ma túy bị thu giữ là do bị cáo mua của một người đàn ông bị cáo không biết tên và địa chỉ nên không có cơ sở để điều tra làm rõ được. Vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

[9.2] Vũ Văn H đã mua 0,02 gam Heroine của bị cáo mục đích để sử dụng. Hành vi của H không đủ yếu tố cấu thành tội phạm, Ngày 29/5/2020 Công an huyện Điện Biên đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 56/QĐ-XPVPHC đối với Hoan.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ Khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51/BLHS.

1. TuY bố: Bị cáo Lù Thị Y phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*"

2. Hình phạt: Xử phạt bị cáo Lù Thị Y 02 (Hai) năm 09 (Chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ 03/8/2020.

3. Xử lý vật chứng: Căn cứ điểm b, c khoản 1 Điều 47/BLHS; điểm a, b khoản 2 Điều 106/BLTTHS.

- Tịch thu tiêu huỷ 0,21 gam Heroine (Đã trích 0,08 gam gửi giám định không hoàn lại) và 0,1 gam Methamphetamine (Đã gửi toàn bộ giám định không hoàn lại)

- Tịch thu sung quỹ nhà nước số tiền 50.000 đồng.

(Vật chứng đã được Công an huyện Điện Biên bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên theo biên bản bàn giao vật chứng giữa Công an huyện Điện Biên và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên ngày 30/10/2020)

4. Án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội, bị cáo được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 16/12/2020).

#### **Nơi nhận:**

- TAND Tỉnh Điện Biên;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Điện Biên;
- Bộ phận HSNV CA H.Điện Biên;
- Công an huyện Điện Biên;
- Nhà tạm giữ;
- Bị cáo;
- Chi cục T.H.A Dân sự H. Điện Biên;
- Sở Tư pháp;
- T.H.A HS;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

**Đặng Thị Thùy Dương**

